



## Modulo – Attestato di registrazione

### Dati personali

<input type="checkbox"/>	Signora	<input type="checkbox"/>	Signor	<input checked="" type="checkbox"/>	X
Cognome	_____				
Nome	_____				
Cognome da nubile	_____				
Data di nascita	_____				
Nazionalità	_____				
Indirizzo	_____				
NPA/Luogo	_____				
E-mail	_____				
Telefono	_____				
Titolo professionale	_____				

Ho acquisito la mia formazione in Svizzera

Sono in possesso di un riconoscimento in Svizzera valido del mio diploma professionale conseguito all'estero

La preghiamo di specificare in quale lingua desidera che sia redatto l'attestato richiesto:

Italiano     Tedesco     Francese     Inglese

In quale Stato desidera esercitare la sua professione?

L'attestato va inviato al seguente indirizzo:

Indirizzo privato riportato sopra

Altro indirizzo:

Quale degli attestati sotto indicati le serve:

**Attestato di registrazione/Attestato di conformità** <sup>1</sup> (comprova che il suo nome figura sul registro) **incluso Certificate of Good Standing / Certificate of current professional status** (comprova che lei dispone dell'autorizzazione a esercitare la professione in Svizzera)

La preghiamo di inviarci i seguenti documenti:

- Copia del suo diploma / Copia del riconoscimento
- Copia di un passaporto valido o di una carta d'identità valida (fronte e tergo)
- Se il suo cognome non corrisponde più a quello riportato sul diploma / sul riconoscimento, una copia di un documento ufficiale (libretto di famiglia, dichiarazione concernente il cognome) in cui figurano sia il suo cognome precedente che quello attuale.
- Copia dei suoi certificati di lavoro degli ultimi 5 anni
- Copia dell'estratto del casellario giudiziale svizzero (risalente a non più di 3 mesi)
- Dichiarazione firmata (v. pag. 3/4)

I costi per il rilascio dell'attestato di registrazione ammontano a CHF 120.- e le sarà inviata una fattura per il pagamento. Se l'indirizzo di fatturazione non corrisponde all'indirizzo privato riportato alle pagine 1/4 la preghiamo di scriverlo a parte.

**Certificate of Non-Registration** (se non dispone del riconoscimento del suo diploma professionale conseguito all'estero)

La preghiamo di inviarci i seguenti documenti:

- Copia dell'attestato originale di diploma
- Copia di un passaporto valido o di una carta d'identità valida (fronte e tergo)
- Se il suo cognome non corrisponde più a quello riportato sul diploma / sul riconoscimento, una copia di un documento ufficiale (libretto di famiglia, dichiarazione concernente il cognome) in cui figurano sia il suo cognome precedente che quello attuale.
- Copia dei suoi certificati di lavoro degli ultimi 5 anni
- Dichiarazione firmata (v. pag. 3/4)

I costi per il rilascio dell'attestato di registrazione ammontano a CHF 30.- e le sarà inviata una fattura per il pagamento. Se l'indirizzo di fatturazione non corrisponde all'indirizzo privato riportato alle pagine 1/4 la preghiamo di scriverlo a parte.

**Confermo la correttezza e la completezza dei dati sopra riportati.**

Data/firma :

---

<sup>1</sup> Gli attestati di conformità possono essere rilasciati solo per i professionisti del settore sanitario che hanno acquisito la formazione in Svizzera (Direttiva 2005/36/CE)



## Dichiarazione

Io, sottoscritto.....(nome) dichiaro di svolgere regolarmente la mia attività in Svizzera e di non aver mai ricevuto un divieto di esercitare, neppure temporaneo.

Inoltre io, ..... (nome), attesto che non mi è mai stato interdetto, neanche temporaneamente, il legittimo diritto di esercitare la mia attività professionale..

Data/firma : \_\_\_\_\_



## **Procedura**

Inviare per posta il presente formulario corredato della documentazione richiesta all'indirizzo seguente.

Croce Rossa Svizzera  
Registrazione  
Werkstrasse 18  
3084 Wabern

Se necessario, la CRS compila i moduli richiesti dalle autorità straniere a chi vuole esercitare la professione in un altro paese, e invia i documenti direttamente all'ufficio competente.

Per eventuali domande o chiarimenti la preghiamo di rivolgersi al seguente ufficio:

Croce Rossa Svizzera  
Registrazione  
E-mail: [swissregistry@redcross.ch](mailto:swissregistry@redcross.ch)  
Telefono: 058 400 45 75